

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 240

Volume 27

8 September 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2563/84 of 7 September 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2564/84 of 7 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

★ **Commission Regulation (EEC) No 2565/84 of 7 September 1984 on the continuation of the measures referred to in Regulation (EEC) No 701/83 to increase the consumption of milk in certain regions of Italy and Greece** 5

Commission Regulation (EEC) No 2566/84 of 7 September 1984 fixing additional amounts for certain pigmeat products 9

Commission Regulation (EEC) No 2567/84 of 7 September 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 11

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2563/84

of 7 September 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2221/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 September 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2221/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 September 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	69,74
10.01 B II	Durum wheat	113,54 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	88,25 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	68,36
10.04	Oats	43,02
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	46,71 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	83,31 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	110,92
11.01 B	Rye flour	136,84
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	189,16
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	119,48

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2564/84

of 7 September 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 September 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	2,55	2,55	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	11,80	11,80	13,97
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0,32	0,32	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2565/84

of 7 September 1984

on the continuation of the measures referred to in Regulation (EEC) No 701/83
to increase the consumption of milk in certain regions of Italy and Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy
and on measures for expanding the markets in milk
and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1206/84⁽²⁾, and in particular Article 4
thereof,

Whereas in certain regions of Greece and Italy
consumption of milk is still well below the Commu-
nity average; whereas, milk is not supplied by dairies
to all parts of these regions because of structural
problems; whereas the measures begun under
Commission Regulation (EEC) No 701/83⁽³⁾ have
proved to be an effective means for improving this
situation; whereas it is therefore opportune to
continue to encourage projects relating to the
consumption of milk in certain particularly less-
favoured localities in these regions;

Whereas, the organizations representing the milk
sector in these Member States should again be invited
to put forward detailed programmes which these orga-
nizations would themselves carry out;

Whereas the Community contribution in respect of
these measures should not be granted concurrently
with that under Article 26 of Council Regulation
(EEC) No 804/68⁽⁴⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1557/84⁽⁵⁾;

Whereas the other rules may, for the most part, be
drawn from the provisions of Commission Regulation
(EEC) No 595/83 of 14 March 1983 extending the
promotional and publicity measures referred to in
Regulation (EEC) No 723/78 in respect of milk and
milk products⁽⁶⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Measures to increase and improve the consump-
tion of drinking milk in certain regions of Greece and
Italy shall be encouraged, subject to the conditions laid
down in this Regulation. These regions are listed in
the Annex.
2. The following may be considered as measures
within the meaning of paragraph 1:
 - (a) the free distribution of standardized whole milk to
schoolchildren;
 - (b) in certain duly justified cases, the measures under
(a) may include the purchase of dispensers and/or
refrigerators which have to be provided in the
schools.
3. The measures shall be carried out within a year
of the signature of the contract referred to in Article 5
(3) and in any case before 1 January 1986. However, in
exceptional cases a longer period may be agreed in
accordance with Article 5 (2), to ensure maximum
effectiveness of the measures in question.
4. The time limit fixed in paragraph 3 shall not
prevent subsequent agreement to an extension of that
limit where the party to a contract makes the appro-
priate application to the competent authority before
the expiry date and proves that, because of exceptional
circumstances beyond his control, he is unable to meet
the original deadline.
5. Subject to conclusion of a contract as referred to
in Article 5 (3) measures carried out from 1 September
1984 onwards shall be eligible for the Community
contribution.

Article 2

1. The promotional measures referred to in Article
1 (2):
 - (a) shall be proposed by institutions, organizations,
undertakings or producer groups, who:
 - carry out their activities in the Member States
concerned,
 - possess the necessary qualifications and experi-
ence,
 - give suitable guarantees to ensure the satisfac-
tory completion of the measures;

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1984, p. 73.

⁽³⁾ OJ No L 82, 29. 3. 1983, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 71, 17. 3. 1983, p. 27.

- (b) shall be carried out as far as possible by the institution or organization which has made the proposal. In cases where these institutions and organizations must use subcontractors, the proposal must contain a duly justified request for a derogation ;
- (c) shall be limited to the territory of the regions and must cover all the localities as given in the Annex ; if necessary the Member State concerned shall specify the localities for the regions as given in the Annex and shall send a list thereof to the Commission at the same time as the list of proposals in accordance with Article 5 (1) (b) ;
- (d) must :
 - make use of the means of distribution best suited to ensure maximum effectiveness of the measure,
 - be of a general nature and not brand-orientated,
 - promote the consumption of whole milk without reference to the country or region of processing.

2. The Community contribution shall be limited to :

- 100 % of expenditure on measures pursuant to Article 1 (2) (a) ; however, the aid may not exceed 0,3 ECU per 200 ml unit,
- 90 % of expenditure on measures pursuant to Article 1 (2) (b).

3. The Community contribution for the measures under Article 1 (2) (b) may not exceed 15 % of the total cost of the measures implemented under Article 1 (2) in the Member State concerned.

4. Milk distributed under this measure cannot benefit from the Community contribution under Article 26 of Regulation (EEC) No 804/68.

Article 3

1. The parties specified in Article 2 (1) (a) shall be invited to transmit to the competent authority designated by their Member State, hereinafter called 'the competent authority' detailed proposals concerning the measures referred to in Article 1 (2).
2. Proposals must reach the competent authority concerned before 1 October 1984. Where this date is not complied with, the proposal shall be considered null and void.
3. Further details for submission of proposals shall be as set out in the notice from the competent authorities published in the *Official Journal of the European Communities* (OJ No C 54, 13. 3. 1981, p. 7).

Article 4

1. Complete proposals shall include :
 - (a) the name and address of the party concerned ;
 - (b) all details concerning the measures proposed, indicating the time required for completion, the expected results and any third parties who may be involved ;
 - (c) the price asked for these measures, net of tax, expressed in the currency of the Member State in the territory of which the party concerned is established, giving an itemized breakdown of this amount and showing the corresponding financing plan ;
 - (d) the desired form of payment of the Community contribution in accordance with Article 7 (1) (a) or (b) ;
 - (e) the most recent report available on the party's activities, in so far as it is not already available at the hands of the competent authority.
2. A proposal shall be valid only where :
 - (a) it is submitted by a party fulfilling the conditions laid down in Article 2 (1) (a) ;
 - (b) it is accompanied by an undertaking to observe the provisions of this Regulation and those contained in the list of clauses and conditions referred to in Article 6.

Article 5

1. Before 1 November 1984 the competent authority shall :
 - (a) examine all proposals submitted and any supporting documents to check that they are in the correct form and contain the information required. It shall ensure that the proposals comply with the provisions of Article 4 and shall ask applicants for further details if necessary ;
 - (b) compile a list of the proposals received and send it to the Commission together with a copy of each proposal and a reasoned opinion indicating whether or not the proposal conforms with the Regulation.
2. After consulting the relevant interest groups and following examination of the proposals by the Management Committee for Milk and Milk Products in accordance with Article 31 of Regulation (EEC) No 804/68, the Commission shall establish before 1 December 1984 a list of the proposals selected for financing.
3. The competent authorities shall conclude contracts before 1 January 1985 with those parties whose proposals have been selected.

The competent authorities shall make use for this purpose of the standard form contracts to be provided by the Commission.

4. The competent authority shall inform each applicant as soon as possible of the decision taken in respect of his proposal.

Article 6

1. On acceptance of a proposal in accordance with Article 5, a list of clauses and conditions shall be drawn up by the competent authority in at least two copies and signed by the party concerned and the competent authority.

2. The list of terms and conditions shall form an integral part of the contract referred to in Article 5 (3) and shall :

- (a) include the details referred to in Article 4 (1) or make reference to them ;
- (b) supplement these details, where necessary, by additional provisions resulting from the application of Article 5 (1) ;
- (c) not modify the content of the proposal selected for financing.

3. The competent authority shall send a copy of the contract and the list of clauses and conditions to the Commission without delay.

4. The competent authority shall ensure compliance with the agreed conditions by means of on-the-spot checks.

Article 7

1. The competent authority concerned shall pay to the party in question, in accordance with the choice indicated in the latter's proposal, either :

- (a) within six weeks of the date of signature of the contract and the list of clauses and conditions, a single payment on account amounting to 60 % of the agreed Community contribution ; or
- (b) at two-monthly intervals, four equal instalments each amounting to 20 % of the agreed Community contribution, the first such instalment being paid within six weeks of the date of signature of the contract and the list of clauses and conditions.

However, while a contract is being performed, the competent authority may :

- defer payment of an instalment either wholly or in part where it finds, in particular during the checks referred to in Article 6 (4), irregularities in carrying out the measures concerned or a substantial interval between the due date for payment of the instalment and the date the party concerned will actually incur the forecast expenditure,
- in exceptional cases, advance payment of an instalment if the party concerned submits a reasoned request and shows that he must incur a substantial

part of the expenditure significantly earlier than the date laid down for payment of the Community contribution towards the said expenditure.

2. Payment of each instalment shall be conditional upon the lodging with the competent authority of a security equal to the amount of the instalment, plus 10 %.

3. Release of securities and payment of the balance by the competent authority shall be subject to :

- (a) confirmation by the competent authority that the party concerned has fulfilled his obligations as laid down in the contract and the list of clauses and conditions ;
- (b) transmission to the competent authority of the report referred to in Article 8 (1) and verification of the details contained in that report by the competent authority.

However, on a reasoned request by the party concerned, the balance may be paid after the measure has been completed, and after transmission of the report referred to in Article 8 (1), on condition that securities equal to the total amount of the Community contribution plus 10 % have been lodged ;

- (c) the competent authority finding that the party concerned, or any third party named in the contract, has spent his own contribution for the purposes laid down.

4. In so far as the conditions set out in paragraph 3 are not fulfilled, the securities shall be forfeit. In this event, the amount in question shall be deducted from the expenditure of the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, and more particularly from expenditure arising out of the measures referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 1079/77.

Article 8

1. Each party responsible for one of the measures referred to in Article 1 (1) and (2) shall submit to the competent authority, within four months of the final date fixed in the contract for completion of the measure, a detailed report on the utilization of the Community funds allocated and on the foreseeable results of the measure in question.

2. On completion of each contract, the competent authority concerned shall send the Commission a statement to this effect and a copy of the final report.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

REGIONS REFERRED TO IN ARTICLE 1 (1)

1. ITALY :

Campania, Basilicata

- Disaster stricken communes, as listed in Law No 128 of 15 April 1981 ;
- Communes wholly classified as 'mountain communes' and 'less-favoured communes' within the meaning of Article 3 (3) and (4) of Directive 75/268/EEC (1)

2. GREECE :

- **Macedonia :** Kilis
 Thessalonici
 Serres
 Drama
 Kavala
 - **Magnesia :** Communities on Mount Pelio
 Volos
 - **Ioanninon :** Ioannina
 - **Eurytania :** Karpenisi
 - **Kyclades :** Island of Syros
-

(1) OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2566/84

of 7 September 1984

fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/83⁽⁶⁾, laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for

determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third countries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁷⁾ and with Regulations (EEC) No 564/68⁽⁸⁾, (EEC) No 998/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83⁽¹⁰⁾, (EEC) No 2260/69⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, and (EEC) No 1570/71⁽¹²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 September 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

⁽⁴⁾ OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.

⁽⁶⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

⁽⁹⁾ OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 38, 10. 2. 1983, p. 12.

⁽¹¹⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

⁽¹²⁾ OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 September 1984 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Whole carcasses or half carcasses 5. Bellies and parts thereof 6. Other : bb) Other	 15,00 10,00 55,00	 Origin : Finland and Sweden Origin : Hungary Origin : Hungary, Bulgaria and Yugoslavia

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2567/84
of 7 September 1984
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2559/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 239, 7. 9. 1984, p. 21.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 September 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	44,29
	B. Raw sugar	42,22 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY 1983 REPORT

This report is the ninth published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

427 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4070-7

Publication No CB-38-83-637-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 20,68 BFR 950 IRL 15,10 UKL 11,90 USD 18

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

